



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/C.12/PRY/Q/3
14 September 2007

RUSSIAN
Original: SPANISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Предсессионная рабочая группа

21-25 мая 2006 года

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ**

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением второго,
третьего и четвертого периодических докладов Парагвая в отношении прав,
закрепленных в статьях 1-15 Международного пакта об экономических,
социальных и культурных правах (E/C.12/PRY/3)**

1. Просьба указать, приняло ли государство-участник, следуя рекомендациям, вынесенным Комитетом в 1996 году, меры по улучшению системы сбора статистических данных на основе дезагрегированных показателей, с тем чтобы обеспечить объективную оценку существующих проблем и прогресса, достигнутого в осуществлении положений Пакта.
2. Просьба представить информацию о мандате Управления Защитника народа, в том числе о количестве дел, рассмотренных им за последние пять лет, а также о кадровых и финансовых ресурсах, которыми располагает этот орган.
3. Просьба представить информацию о деятельности по просвещению области прав человека, которая осуществляется в государстве-участнике на всех уровнях, а также

о мерах по повышению уровня осведомленности государственных служащих, законодателей, работников судебной системы и органов правопорядка.

Статья 1

4. Просьба указать, какую политику проводило государство-участник в целях урегулирования конфликтов с "безземельными крестьянами", о которых говорится в пункте 64 доклада, а также указать, какие были приняты меры для возвращения исконных земель коренным общинам.

Статья 2

5. В пункте 8 доклада отмечается, что 9,7% коренных жителей имеют электричество и лишь 2,5% коренного населения имеют доступ к питьевой воде. Просьба представить детальную и обновленную информацию относительно мер, принимаемых в этой связи государством-участником в целях улучшения положения. Просьба также представить дезагрегированные статистические данные о коренных народах, позволяющие получить представление о том, в какой степени они пользуются своим правом на охрану здоровья, жилье и получение образования.

6. Просьба указать, какие конкретные меры были приняты государством-участником в целях обеспечения лицам с инвалидностью доступа в здания и к транспортным средствам.

7. В пунктах 181 и 182 доклада отмечаются случаи дискриминации в отношении определенных групп трудящихся и представителей коренного населения. В этой связи просьба представить информацию о жалобах, подаваемых в связи с актами дискриминации. Какие принимаются меры по созданию стимулов к тому, чтобы жертвы подавали жалобы на акты дискриминации, о которых говорится в пунктах 181-185 доклада?

8. Просьба представить подробную и обновленную информацию о беженцах и лицах, ищущих убежища в государстве-участнике, в том числе дезагрегированные статистические данные, и сведения о мерах по защите их экономических, социальных и культурных прав.

Статья 3

9. Просьба представить информацию о том, какие конкретные результаты были достигнуты в ходе осуществления планов и программ, принятых государством в области гендерного равенства, о которых говорится в пунктах 134-159 доклада.

Статья 6

10. Просьба представить обновленную информацию о неформальном секторе, в котором заняты неквалифицированные рабочие, в государстве-участнике и о мерах по регулированию этого сектора.

11. Просьба прокомментировать подготовленный в 2006 году доклад Координатора по правам человека Парагвая, согласно которому эмиграция является следствием отсутствия у правительства политики в сфере занятости, и указать какие меры принимаются для обеспечения того, чтобы политика в сфере занятости была более эффективной и позволяла парагвайцам оставаться и работать на территории государства-участника.

Статья 7

12. В свете информации, приведенной в пункте 208 доклада, просьба представить подробные и обновленные сведения, в том числе данные в разбивке по полу и возрасту, в отношении домашней прислуги в Парагвае. В связи с этим просьба указать:

a) правовые нормы, регулирующие режим работы домашней прислуги, уточнив при этом, пользуются ли они теми же правами, что и другие трудящиеся, в том числе с точки зрения максимальной продолжительности рабочего дня, выходных дней и минимального размера оплаты труда;

b) данные о механизмах надзора и частоте проведения инспекций условий труда в этом секторе.

13. Просьба указать, предусмотрена ли в Парагвае уголовная ответственность за сексуальные домогательства, и сообщить о том, какие наказания предусмотрены в случае совершения этого преступления.

14. Какие меры приняты для устранения существующих в Парагвае различий в заработной плате мужчин и женщин?

15. Просьба указать, является ли достаточным установленный в Парагвае минимальный размер оплаты труда (пункт 196 доклада) для обеспечения адекватного уровня жизни работников и членов их семей в соответствии с положениями Пакта.

Статья 8

16. Просьба представить информацию о том, как выполняются положения трудового кодекса, запрещающие дискриминацию в отношении профсоюзов, и решения судов о восстановлении уволенных трудящихся на работе.

Статья 9

17. Согласно некоторым данным, имеющимся в распоряжении Комитета, сфера охвата системы социального страхования в государстве-участнике является весьма ограниченной. В этой связи просьба представить обновленные дезагрегированные данные о тех категориях трудящихся, которые пользуются системой социального страхования и теми льготами, которые она предоставляет. Просьба представить также информацию о прогрессе, достигнутом в деле совершенствования системы социального страхования, о чем говорится в пункте 278 доклада. Кроме того, в пункте 305 говорится о том, что многим семьям в стране не доступен даже минимальный уровень социальной защиты. В этой связи просьба указать, какие принимаются меры в целях оказания этим семьям социальной помощи.

Статья 10

18. Просьба указать, какие меры уголовного наказания применяются в отношении лиц, виновных в бытовом насилии.

19. Просьба сообщить, продолжают ли поступать сообщения о случаях вербовки несовершеннолетних на военную службу и какие меры принимаются для того, чтобы искоренить эту практику.

20. Просьба представить подробную обновленную информацию о мерах, принимаемых в целях исправления ситуации, о которой говорится в пункте 456 доклада, где указывается на то, что примерно у 20% детей младше двух лет и 45% детей в возрасте от двух до пяти лет из семей с низким социально-экономическим уровнем жизни отмечаются в той или иной степени признаки задержки психомоторного развития.

21. Просьба представить дезагрегированные статистические данные о беспризорных детях, а также точную и детальную информацию о принимаемых в этой связи мерах по их защите.
22. Просьба представить детальную информацию о законодательных и практических мерах, принимаемых в целях борьбы с торговлей детьми и сексуальной эксплуатацией, особенно в приграничных районах Парагвая. Кроме того, просьба: а) представить информацию о том, существует ли база обновленных данных, которая позволяла бы получить представление о масштабах этой проблемы; б) указать, какие принимаются меры по реабилитации жертв сексуальной эксплуатации; и с) представить информацию о количестве судебных дел, возбужденных по соответствующим обвинениям, а также о наказаниях, вынесенных лицам, которые совершили эти преступления.
23. В пункте 342 доклада говорится о том, что в Парагвае из числа детей и подростков в возрасте от пяти до 17 лет 13,6% работают и из них 34,9% не посещают школу. Просьба представить более подробные и обновленные сведения на этот счет, в том числе о мерах, принимаемых по исправлению этой ситуации.

Статья 11

24. Просьба указать, какова доля населения, проживающего в государстве-участнике в условиях бедности, а также какие меры принимаются по достижению целей в области борьбы с бедностью, о которых говорится в пункте 76 доклада. Был ли разработан график достижения целей, поставленных в стратегии развития страны, о которых говорится в пункте 97 доклада?
25. В пункте 33 доклада отмечается, что в 2002 году женщины возглавляли 29,6% домохозяйств в городских районах и 20,7% домохозяйств в сельских районах и что для значительной части этих домохозяйств характерны нищета и крайняя нищета. Просьба указать, какие принимаются меры по исправлению этой ситуации и какие были подготовлены оценки.
26. Просьба указать, делались ли оценки хода осуществления Программы продовольственной помощи и помощи в области питания (ПРОАН), о которой говорится в пункте 383 доклада, и если да, то каковы результаты этих оценок.
27. Просьба сообщить, какие меры принимаются правительством Парагвая для ликвидации дефицита жилья, о котором говорится в пунктах 393-400 доклада.

28. Просьба дополнить приведенную в пункте 104 доклада информацию о состоянии парагвайской пенитенциарной системы, в том числе представив дезагрегированные статистические данные по заключенным, которые позволят оценить степень осуществления ими права на адекватный уровень жизни, включая право на питание.

29. В пункте 89 доклада говорится о том, что расширение объемов производства сои привело почти к полной вырубке лесов, которых осталось менее 5%. Просьба представить детальную и обновленную информацию о принимаемых в срочном порядке мерах по выходу из этого тяжелого положения, а также о проблемах, связанных с потреблением воды и ущербом в результате чрезмерного применения токсичных продуктов.

Статья 12

30. С учетом того, что, как отмечается в пункте 470 доклада, главной причиной материнской смертности по-прежнему являются аборт, просьба сообщить, намеревается ли государство-участник внести в национальное законодательство изменения, предусматривающие исключения из общего запрета на проведение абортов в тех случаях, когда дальнейшее вынашивание плода угрожает жизни матери. Кроме того, просьба сообщить, какие меры принимаются для информирования населения о противозачаточных средствах и об общих мерах по предупреждению нежелательной беременности.

31. Просьба сообщить о принимаемых мерах по защите прав лиц, в частности женщин и детей, содержащихся в психиатрических клиниках. Кроме того, просьба указать, намеревается ли государство-участник в ближайшем будущем включить в национальное законодательство положения о процессуальных гарантиях для лиц, содержащихся в психиатрических учреждениях, и представить соответствующую информацию. Просьба представить также информацию о случаях добровольного и недобровольного помещения лиц в психиатрические учреждения, а также о режиме изоляции.

32. Согласно данным, полученным Комитетом, более 80% населения государства не имеет доступа к адекватным услугам в области здравоохранения. Просьба представить обновленную информацию о функционировании национальной системы здравоохранения, включая дезагрегированные статистические данные о лицах, охваченных этой системой. Просьба указать также, какие меры принимаются в целях распространения охвата услугами в области здравоохранения на остальное население.

Статья 13

33. Просьба сообщить, было ли увеличено финансирование сектора образования, как это рекомендовалось в предыдущих заключительных замечаниях Комитета, и представить в этой связи детальную и обновленную информацию. Просьба сообщить о ходе решения задач в сфере образования, о которых говорится в пункте 86 доклада.

34. Согласно информации, которой располагает Комитет, высокая стоимость школьной формы и школьных принадлежностей и высокие транспортные расходы, среди прочих факторов, затрудняют многим детям доступ к системе начального образования. Просьба прокомментировать это утверждение. Просьба представить также детальную и обновленную информацию о домашней прислуге, имеющей или не имеющей доступ к образованию.

35. В пункте 7 доклада отмечается, что 82% представителей этнической группы *pa'i tavitera* являются неграмотными. Просьба сообщить, какие принимаются меры для исправления этой ситуации.

Статья 15

36. Просьба сообщить, когда государство-участник планирует принять закон, регулирующий использование в Парагвае официальных языков, о котором говорится в пункте 185 доклада, а также представить информацию о мерах, принимаемых в целях сохранения, развития и использования других языков коренных народов помимо гуарани.
